Bonjour

LES BULLETINS SONT PUBLIÉS !

Mini Donuts
P 5

Dates à retenir

3 Dec : Communication des progrès de l'élève / *Reports*

10 Dec : DONUTS !!!!

15 Dec : Rencontre *Tiens-moi la main j'embarque/ Kindergarten in 2022/2023 Meeting*

18 Dec : Début des congés d'hiver/ *Winter Break*

ecole_andre_piolat@csf.bc.ca

Tel : 604-980-6040

Questions pour l'APE ?

Général : APE_Piolat@yahoo.com
Repas chauds

Dans ce numéro / *In this issue*

p. 2 : La Boussole
p. 3 : Tiens Moi la Main j'embarque
p. 4 : Donations
p. 5 : Dans les classes
p. 10 : APE

D'ici mardi le **7 décembre**,

Récolte de jouets pour Noel!
Partager la joie!

Le comité empreinte en partenariat avec la boussole organise une récolte de jouets neuf ou usagés complet en bonne état. Il y aura des boites dans les classes pour les recueillir.

Comité empreinte
Merci!

Le comité Empreintes
des étudiants du secondaire

Si vous avez un enfant qui aura 4 ans à la rentrée scolaire prochaine ou si vous connaissez quelqu'un dont l'enfant aura 4 ans, vous êtes invités à une rencontre virtuelle

mercredi15 décembre
à 17 h00

https://csf.zoom.us/j/61576085528

- Food truck Little oOtie's Mini Donuts sur le terrain de l'école! Venez chercher vos beignets et commencez les festivités, même si vous n'avez pas de commandes à récupérer. Invitez vos familles, amis et voisins!

Justine, Adèle, Asha, Amélie, Margaux, Élise et Genevieve organisent une foire de Noël ouverte à tous les élèves le 13 décembre. Les fonds récoltés iront à la SPCA.

Merci à ces élèves de 5ème année pour cette belle initiative !

Sortie des classes de 1ère année

Transports d'hier et d'aujourd'hui

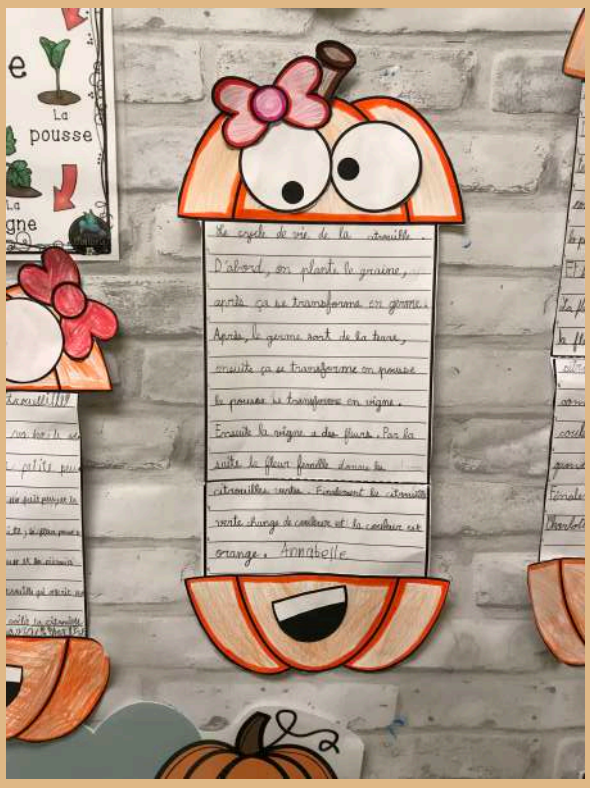
1921
2021

Travailler

se divertir

Excursion à la journée pour voyager dans les années 1920, au cœur du village de Burnaby.

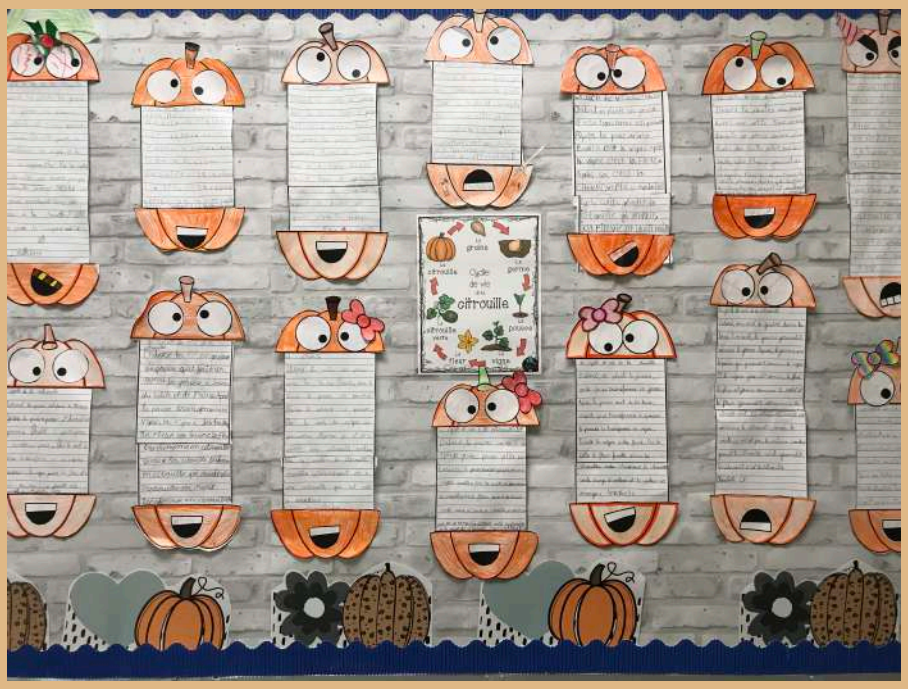
Classe de Mme Émilie



Le cycle de vie de la Citrouille

Cet automne, les élèves de la division 9 ont appris plusieurs informations au sujet du cycle de vie de la citrouille.

Ces petits scientifiques de deuxième et de troisième année ont ensuite écrit des textes informatifs à ce sujet. Voici la version finale de notre projet de sciences, français et arts !



Classe de Mme Lora

Classe de Mme Diane

ET TELLEMENT PLUS ENCORE...

Nous voulons souligner l'importance de votre collaboration pour protéger la santé et le bien-être de nos élèves et de notre personnel.

Vérification quotidienne des symptômes.
Merci de penser à procéder à une vérification quotidienne des symptômes de vos enfants et de les garder à la maison s'ils sont malades.

Nous ne pouvons permettre à quiconque présentant des symptômes de venir à l'école, même dans le cas d'un test négatif.
Vous trouverez ici un outil pratique qui vous accompagnera dans la prise de décision.
https://bc.thrive.health/covid19/fr

Communications
Suite à notre rencontre de l'APÉ le 19 octobre, et à des échanges avec le CSF, nous nous engageons à envoyer une lettre générale à la communauté lorsque nous recevrons une confirmation d'un cas positif. Cette lettre ne précisera pas la classe concernée, mais vous permettra de savoir qu'un cas a été identifié à l'école.

Merci pour votre vigilance et votre collaboration.

We would like to remind families about the importance of your collaboration to keep our school safe for staff and students.

Daily Symptom Verification Please remember to verify your child's symptoms daily and to keep them home if they are not well. We cannot allow anyone who has symptoms to come to school, even if they have a negative test. Included is a tool that you can use to understand how to respond if your child is not feeling well. In all cases, please keep them home if they are ill or presenting symptoms. https://bc.thrive.health/covid19/en

Communications In follow up to our APÉ meeting on October 19 and in consultation with the CSF, we have agreed that it is important to send a notification to families each time that we receive a confirmation from a parent that there is a positive COVID-19 case at school. This letter will not identify the specific class affected but will allow families to know how many cases are in the school community. We will continue to work with Vancouver Coastal Health for more specific communications with the people affected.

Bonjour à tous et à toutes!
Voici quelques nouvelles de votre APE!

Activité de financement – Saison des Fêtes – Dernière chance !

Les ventes battent leur plein! Merci à tous ceux qui ont déjà participé et passé leur commande. Il est encore temps de commander les produits du Chef Enrique :

- **5 décembre** : Date limite pour les commandes du Chef Enrique. Ces commandes peuvent être passées directement sur le site de munchalunch
- **10 décembre** : date de cueillette @l'École de **15h-17:30** + **Food truck Little oOtie's Mini Donuts sur le terrain de l'école! Venez chercher vos beignets et commencez les festivités, même si vous n'avez pas de commandes à récupérer. Invitez vos familles, amis et voisins!**

Nous vous rappelons que tous les fonds amassés avec nos activités de financement seront **directement investis dans le projet de rénovation de la cour extérieure** !!!

Repas chauds

Nous avons ENCORE besoin de bénévoles pour nous aider à organiser les repas chauds dans la cuisine de l'école de 11h à midi.

Si vous aimeriez participer, merci de vous inscrire sur ce calendrier: https://signup.com/go/pEgksGg. Nous vous remercions d'avance pour votre temps. Rappel: si vous ne pouvez plus nous aider et que vous vous étiez déjà inscrits, merci de faire ce changement sur le calendrier pour avertir les autres bénévoles. Pour toutes questions sur les repas chauds, merci de nous contacter à: aphotlunch@gmail.com

NB. Le calendrier des bénévoles présentement en ligne couvre les plages horaires **jusqu'au 20 janvier 2022**. Merci de donner vos disponibilités pour le retour des vacances!

Big Picture du Climat : un atelier pour les familles

Il vous arrive de parler du changement climatique avec vos enfants?
Qu'est-ce que le changement climatique ?
Que pouvons-nous faire et quel impact pouvons-nous avoir ?

Econova vous invite à participez à l'atelier **Big Picture du Climat** : en équipe de plusieurs familles, reconstituez une fresque permettant de comprendre les causes et effets du changement climatique. Vous aurez les cartes en main pour ensuite partager vos impressions, vos idées, et des solutions.
Atelier d'une durée 2h30, en ligne - date et horaire à définir une fois que le groupe de participants sera formé
Coût: 35$ par participant/famille
Si aimeriez prendre part à l'atelier, contactez-nous : ape_piolat@yahoo.com

A Tout Chœur a besoin de vos voix

Bonjour! Nous sommes A Tout Choeur, la chorale francophone de la Rive Nord de Vancouver. Composée d'une quarantaine de choristes, nous nous réunissons tous les mardis soirs pour chanter et faire vibrer la francophonie dans notre belle région. Cette chorale est communautaire et accepte tous ceux qui ont envie de chanter en français (mais aussi parfois en latin, en occitan ou en espagnol par exemple).

Mise à jour spéciale Pandémie Automne 2021 - A Tout Choeur
Nous rechantons ENFIN ensemble en présentiel avec masques et mesures sanitaires de rigueur. L'École André-Piolat à North Vancouver est notre nouveau lieu de répétition.
Si toutefois vous souhaitiez chanter de chez vous avec nous sur Zoom, c'est aussi possible. Contactez-nous atoutchoeurnv@gmail.com.

Destination Clic – Programme d'été pour les jeunes du secondaire

Vous avez un jeune au secondaire dans une école du CSF?
« Destination Clic » est un super programme d'été à l'intention des élèves francophones de la 8e à la 10e année. Pendant 3 semaines en juillet, ils pourront perfectionner leurs compétences en français grâce à des activités adaptées à leurs passions, tout en rencontrant d'autres jeunes francophones de partout au pays!
(Les dépenses principales sont payées, y compris les repas et l'hébergement).

Date limite pour inscription : 31 mars 2022
Pour toute l'info : https://francaisanglais.ca/destination-clic/

Marché de Noël 2021 ce samedi 4 décembre

Le Centre Culturel francophone de Vancouver vous invite à venir célébrer Noël dans le coeur de la communauté francophone de Vancouver. Bijoux, livres en français, savons naturels, artisans locaux, activités pour les enfants et cadeaux de Noël sont au programme.

Samedi 4 décembre de 10h à 16h
Entrée gratuite mais inscription requise
*Une preuve de vaccination valide sera demandée à l'entrée. Port du masque obligatoire.
Pour en savoir plus sur la programmation, sur les artisans ou pour vous inscrire, consultez : https://www.lecentreculturel.com/fr/calendrier/detail/marche-de-noel-2021/26528